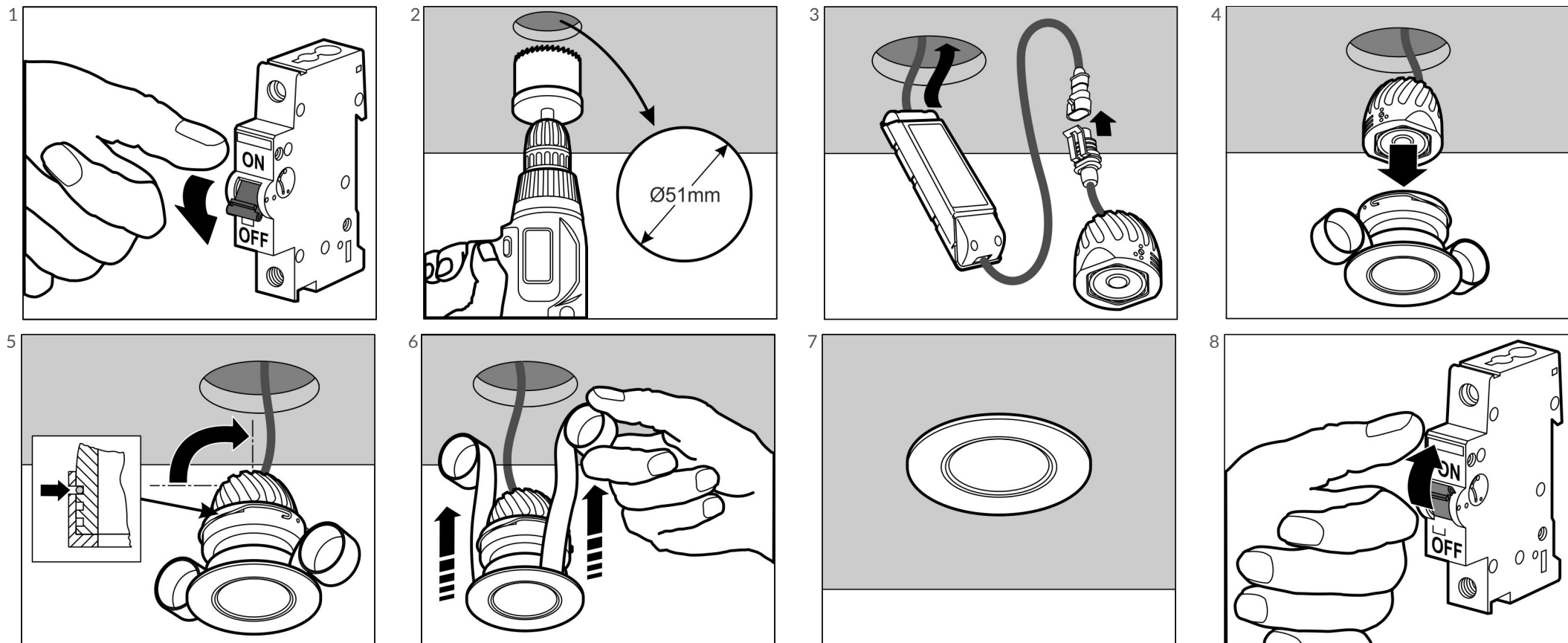




### GB - INSTRUCTIONS OF INSTALLATION AND USE

#### WARNING

The product cannot be in any case modified or forced, any modifications might jeopardize the safety system making in dangerous, John Cullen Lighting declines any responsibility on modified products.

The product must not be covered with insulating or similar materials.

The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or similar qualified person. Cables must only be replaced by manufacturer.

A SELV LED driver must be used.

Do not wire when driver is energised as a hot connection will destroy the LED.

Luminaire shall be connected to control gear with integrated or external screwless terminal block e.g. Wago Type 221.

Wire in series: correct polarity must be observed.

Black cable (-) Negative

**Red cable (+) Positive**

#### CLEANING INSTRUCTIONS

Use only a soft cloth to clean the appliance, dampened with water and soap or mild cleanser if needed for resistant dirt.

Warning: do not use alcohol or other solvents.

### FR - INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET

#### D'UTILISATION

#### AVERTISSEMENT

Le produit ne peut en aucun cas être modifié ou forcé, toute modification risque de compromettre le système de sécurité et le rendre dangereux. John Cullen Lighting décline toute responsabilité sur les produits modifiés.

Le produit ne peut pas être couvert avec des matériaux isolants ou similaires.

La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne peut être remplacée que par le constructeur ou par une personne qualifiée. similaire.

Les câbles ne peuvent être remplacés que par le constructeur.

Le luminaire doit être positionné de manière à éviter un regard prolongé avec celui-ci sur une distance inférieure à 1.04m.

Utiliser un driver LED TBTS.

Ne pas câbler lorsque le driver est sous tension, car une connexion élevée détruirait la LED.

Le luminaire doit être raccordé à un appareil de commande avec bornier intégré ou externe sans vis par exemple Wago Type 221.

Câblage en série : respecter les polarités.

Câble noir (-) négatif

**Câble rouge (+) positif**

#### INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Utiliser uniquement un chiffon doux humidifié d'eau et de savon, ou si nécessaire un nettoyant doux en cas de saleté résistante pour nettoyer l'appareil.

Avertissement : ne pas utiliser d'alcool ou autres solvants.

### DE - INSTALLATIONS- UND GEBRAUCHSANLEITUNG

#### ACHTUNG

Das Produkt darf in keinem Fall modifiziert werden. Auf das Produkt darf kein Zwang ausgeübt werden. Jegliche Änderungen können die Sicherheit beeinträchtigen und zu Gefahren führen. John Cullen Lighting lehnt jede Verantwortung für modifizierte Produkte ab.

Das Produkt darf nicht mit isolierenden oder ähnlichen Materialien bedeckt werden.

Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur durch den Hersteller oder entsprechendes Fachpersonal ersetzt werden.

Die Kabel dürfen nur vom Hersteller ausgetauscht werden. Es muss ein SELV LED-Treiber verwendet werden.

Die Leuchte sollte so positioniert werden, dass ein längerer Blick in die Leuchte aus einem Abstand von mehr als 1,04 m nicht zu erwarten ist.

Der Anschluss der Leuchte an Betriebsgeräte erfolgt über eine integrierte oder externe schraubenlose Verbindungsklemme, z. B. Wago Typ 221.

Nicht verdrahten, wenn der Treiber mit Strom versorgt wird, da eine heiße Verbindung die LED zerstört.

Reihenschaltung: Die richtige Polarität ist zu beachten.

Schwarzes Kabel: Minus (-)

**Rotes Kabel: Plus (+)**

#### REINIGUNGSHINWEISE

Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts nur ein weiches mit Wasser und Reinigungsmittel befeuchtetes Tuch oder bei Bedarf einen milden Reiniger für hartnäckigen Schmutz.

Achtung: Verwenden Sie keinen Alkohol oder andere Lösungsmittel.

### NL - INSTALLATIE-INSTRUCTIES EN

#### GEBRUIKSAANWIJZING

#### WAARSCHUWING

Het product mag niet worden gemodificeerd of geforceerd; eventuele modificaties kunnen de veiligheid van het product beïnvloeden, waardoor gebruik van het product gevaarlijk wordt geacht. John Cullen Lighting wijst iedere verantwoordelijkheid af voor gemodificeerde producten.

Het product mag niet worden bedekt met isolerend materiaal of iets soortgelijk.

De lichtbron in het armatuur mag alleen worden vervangen door de fabrikant of een gekwalificeerd persoon.

De kabels mogen alleen worden vervangen door de fabrikant. Het de armatuur dient zodanig te worden gepositioneerd dat er naar verwachting niet langdurig in de armatuur kan worden gestaard op een afstand van minder dan 1,04 meter. Er moet een SELV LED-driver worden gebruikt.

Werk niet aan de bedrading wanneer de driver onder spanning staat, aangezien een aansluiting onder spanning de LED kan vernietigen.

Het armatuur moet worden aangesloten op voorschakelapparatuur met geïntegreerd of extern aansluitblok zonder

schroeven, bijv. Wago type 221.

In serie aansluiten: houd rekening met de juiste polariteit.

Zwarte kabel (-) negatief

**Rode kabel (+) positief**

#### REINIGINGSINSTRUCTIES

Gebruik om het apparaat te reinigen alleen een zachte doek die bevochtigd is met water en zeep of met een zacht schoonmaakmiddel als er sprake is van hardnekkig vuil. Waarschuwing: gebruik geen alcohol of andere oplosmiddelen.

### SE - INSTALLATIONS- OCH BRUKSANVISNING

#### VARNING

Produkten får aldrig modifieras eller öppnas. Det kan förstöra armaturens säkerhet och göra att den blir farlig att använda. John Cullen Lighting ansvarar inte för modifierade produkter. Produkten får inte täckas av isolering eller liknande material.

Ljuskällan i denna armatur får endast bytas ut av tillverkaren eller en annan likvärdig och godkänd/certifierad person.

Kablar får endast bytas ut av tillverkaren.

Armaturen ska placeras så att man inte kan titta rakt in i dess ljuskälla, på ett avstånd som är närmare än 1,04 m.

En SELV LED-skruvdragare måste användas.

Anslut inte armaturen när drivdonet är strömförsett, det kommer att förstöra LED:en.

Armaturen ska anslutas till ett reglerdon med inbyggt eller

externt skruvlöst terminalblock t ex Wago Type 221.

Armaturen ska seriekopplas - viktigt med korrekt polaritet!

Svart kabel (-) Minus

**Röd kabel (+) Plus**

#### INSTRUKTION FÖR RENGÖRING

Använd en mjuk, lätt fuktad trasa med mild rengöringsmedel om det finns behov av att tvätta rent armaturen från smuts.

Använd inte alkohol eller liknande lösningsmedel.

### تعليقات التركيب والاستعمال - AB

#### تحذير

لا يمكن في أي حال من الأحوال تعديل المنتج أو تداوله بشكل قسري، إذ أن أي تعديلات تجري

عليه يمكن أن تعطل نظام السلامة بشكل خطير

إن مؤسسة John Cullen Lighting لن تتحمل أي

مسؤولية عن المنتجات التي يتم تعديلها

يجب عدم تغليف المنتج بمواد عازلة أو ما

يشبهها

كما يجب عدم استبدال مصدر الضوء الموجود في

جهاز الإنارة هذا إلا بواسطة المؤسسة الصانعة أو

شخص يتمتع بمؤهلات مماثلة

وينبغي عدم استبدال الأسلاك إلا بواسطة

المؤسسة الصانعة

يجب ضبط موقع جهاز الإنارة بحيث لا يُتوقع التحديق لفترة طويلة نحو الجهاز من

مسافة أقل من 1,04 متر

ينبغي استعمال منظم للكهرباء

لا تعبث بالأسلاك عندما يتم تنشيط منظم

الكهرباء، لأن التوصيل بفعلية مرتفعة سيؤدي

إلى إتلاف مصابيح ال LED

ينبغي توصيل الإضاءة بوحدة التحكم بواسطة موصل تيار مدمج أو خارجي بدون

براغي، مثل

Wago 221

يتم التوصيل على التوالي: يجب الانتباه للقطبية

الصحيحة

السلك الأسود (-) سالب

**السلك الأحمر (+) موجب**

تعليمات التنظيف

من أجل تنظيف الجهاز، لا تستعمل إلا قطعة

قماش طرية مبللة بالماء مع الصابون، أو مع

منظف خفيف إذا كان لازماً لإزالة أوساخ

مستعصية

تحذير: لا تستعمل مواد كحولية أو مذيبيات أخرى